

SUMMONS (Family Law)

CITACIÓN (Derecho familiar)

NOTICE TO RESPONDENT (Name): Nadya Doud aka Natalie Denise
AVISO AL DEMANDADO (Nombre): Suleman

FOR COURT USE ONLY
(SÓLO PARA USO DE LA CORTE)
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA
COUNTY OF SAN BERNARDINO
SAN BERNARDINO COUNTY
NOV 29 2006
By: Deanna K. Saylor
Clerk

You are being sued. Lo están demandando.

Petitioner's name is: [Redacted]
Nombre del demandante:

CASE NUMBER (NÚMERO DE CASO):
096908

You have 30 calendar days after this Summons and Petition are served on you to file a Response (form FL-120 or FL-123) at the court and have a copy served on the petitioner. A letter or phone call will not protect you.
If you do not file your Response on time, the court may make orders affecting your marriage or domestic partnership, your property, and custody of your children. You may be ordered to pay support and attorney fees and costs. If you cannot pay the filing fee, ask the clerk for a fee waiver form.
If you want legal advice, contact a lawyer immediately. You can get information about finding lawyers at the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), at the California Legal Services Web site (www.lawhelpcalifornia.org), or by contacting your local county bar association.

Tiene 30 días corridos después de haber recibido la entrega legal de esta Citación y Petición para presentar una Respuesta (formulario FL-120 ó FL-123) ante la corte y efectuar la entrega legal de una copia al demandante. Una carta o llamada telefónica no basta para protegerlo.
Si no presenta su Respuesta a tiempo, la corte puede dar órdenes que afecten su matrimonio o pareja de hecho, sus bienes y la custodia de sus hijos. La corte también le puede ordenar que pague manutención, y honorarios y costos legales. Si no puede pagar la cuota de presentación, pida al secretario un formulario de exención de cuotas.
Si desea obtener asesoramiento legal, póngase en contacto de inmediato con un abogado. Puede obtener información para encontrar a un abogado en el Centro de Ayuda de las Cortes de California (www.sucorte.ca.gov), en el sitio Web de los Servicios Legales de California (www.lawhelpcalifornia.org) o poniéndose en contacto con el colegio de abogados de su condado.

NOTICE: The restraining orders on page 2 are effective against both spouses or domestic partners until the petition is dismissed, a judgment is entered, or the court makes further orders. These orders are enforceable anywhere in California by any law enforcement officer who has received or seen a copy of them.

AVISO: Las órdenes de restricción que figuran en la página 2 valen para ambos cónyuges o pareja de hecho hasta que se despidan la petición, se emita un fallo o la corte dé otras órdenes. Cualquier autoridad de la ley que haya recibido o visto una copia de estas órdenes puede hacerlas acatar en cualquier lugar de California.

1. The name and address of the court are (El nombre y dirección de la corte son):
SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF SAN BERNARDINO
351 N. Arrowhead Ave.
Same as Above
San Bernardino, CA 92415

2. The name, address, and telephone number of the petitioner's attorney, or the petitioner without an attorney, are (El nombre, dirección y número de teléfono del abogado del demandante, o del demandante si no tiene abogado, son):
In Pro Per
[Redacted]

Date (Fecha): NOV 29 2006
Clerk, by (Secretario, por) Deanna K. Saylor, Deputy (Asistente)
DEANNA K. SAYLOR



NOTICE TO THE PERSON SERVED: You are served
AVISO A LA PERSONA QUE RECIBIÓ LA ENTREGA: Esta entrega se realiza
a. as an individual (a usted como individuo.)
b. on behalf of respondent who is a (en nombre de un demandado que es):
(1) minor (menor de edad)
(2) ward or conservatee (dependiente de la corte o pupilo)
(3) other (specify): (otro - especifique):
(Read the reverse for important information.)
(Lea importante información al dorso.)